



高麗史

世家

十二

リ伊6  
2.809  
12



特  
96  
2809  
12



世家卷第二十一 高麗史二十一

正憲大夫曹判書集賢殿大提學知 經筵春秋館事兼成均大司成臣鄭麟趾奉

教修

神宗

神宗靖孝大王諱暉古諱旼字至華仁宗第五子明宗母弟仁宗二十二年甲子七月庚申生及長封為平涼公明宗二十七年九月癸亥崔忠獻廢明宗迎王即位于大觀殿乙丑御大觀殿受群臣賀移御儀鳳樓親勞

隸庭宿衛軍仍命罷歸翼日忠獻兄弟亦出  
自樞密院歸第 丁卯以崔忠獻爲上將軍  
柱國忠粹爲鷹揚軍大將軍知都省事柱國  
朴晉材爲刑部侍郎趙永仁判吏部事奇洪  
壽參知政事判兵部事 冬十月乙亥王改  
名暉嘗在潛邸夢人命名曰千暉未幾卽位  
至是以與金主同名欲改之令宰相擬進參  
知政事崔讜進暉字王心異之遂改 丙子  
遣考功員外郎趙通如金前王表曰鶴鳴于

臯尚有可聞之響葵傾於日豈無委照之私  
敢殫懇款之誠仰瀆高明之鑑伏念某猥將  
繇力叨襲藩封表東海之濱久陶於聲教迫  
西山之日忽染於病疴一脚偏枯而行必借  
於人扶兩眼並昏而視不過於步內自年齡  
馴致若此非藥餌所可能爲且當國政之堆  
前意亦迷於去取如或皇華之臨境禮必闕  
於將迎念茲雖謂之小邦厥位難虛於一日  
顧父言之在耳須臾及而傳家故臣曩曾受

付託於臣兄今宜畀重艱於臣弟况臣兄有元子臣某嘗傳聞於遺訓亦承順於臣心因謂大叔之賢非所跂及願付延陵之節固欲退藏而臣母弟倬德服人心名高戚里非特能保乂於下國亦可以藩宣於上朝乃於九月二十三日以弟倬權守軍國事務敢布腹心之微用祈覆載之惠新王表曰覆物無私帝王之至德仗信以事臣子之良規敢吐忱辭冒干聰聽伏念舊邦遺胤荒服曾臣遭逢

解網之時涵泳垂衣之化伏見臣兄國王臣皓逮事先帝至于聖朝述職僅三十年禮無所失享壽餘六十載病莫能興藥之萬金之良疾同二豎之苦欲釋重負庶保殘齡追述臣父國王楷遺囑以九月二十三日令臣權守軍國事務而臣迫此懇辭避將何計顧負托之大重將籲呼以上聞然念宗廟不可以乏祠黎元不可以無主勉從誠請假守繁機若臨淵而履冰或至隕越儻回霜而收電永

荷生成區區之誠實天所鑒 十一月庚子  
朔御儀鳳樓詔曰朕因臣民之推戴承祖宗  
積累之慕夙夜祗懼無安厥位庶幾中興馴  
致大平雖至憂勤罔知攸濟視古哲王寬刑  
宥罪崇德報功輕徭薄賦爲理之要莫過於  
此故欲於中外普被恩澤與民更始自今月  
初一日昧爽前內外斬絞以下至於贖銅徽  
瓦咸赦除之國內名山大川及耽羅神祇各  
加號祖聖及歷代名王加上尊謚年八十以

上及篤癯疾僧俗男女鰥寡孤獨義節孝順  
旌表門閭許加分職登極日侍衛宰樞以下  
及軍卒加爵號分職子孫加蔭職其餘不應  
受職者各賜物有差文武兩班各許散職一  
級田柴東堂監試人吏動靜並許一度 前  
中書令杜景升卒 壬子改天祐門爲應明  
癸丑設八關會幸法王寺 癸巳以宗室  
珙守太尉上柱國延昌公沔守司空上柱國  
廣陵侯纘守司徒上柱國寧仁伯祐守司徒

上柱國昌化伯沆守司徒上柱國趙永仁守  
太師門下侍郎平章事監修國史判吏部事  
奇洪壽守司徒中書侍郎平章事監修國史  
判兵部事太子太傅任濡崔謙並爲中書侍  
郎平章事李文中叅知政事于述儒守司空  
左僕射判刑部事崔詵知樞密院事太子少  
師金脗同知樞密院事太子賓客蔡順禧車  
若松並爲樞密院副使金彥爲尚書左僕射  
林惟謙爲尚書右僕射判三司事崔忠獻爲

壬戌

樞密院知奏事

元年春正月己亥朔日食 庚子放朝賀  
壬子燃燈王如奉恩寺 甲子以上將軍白  
存濡爲西北面知兵馬事大府卿文侯執爲  
東北面知兵馬事 三月戊戌王以仁宗忌  
晨道場將如靈通寺即位未久疑有變不果  
行 乙巳元子始開書筵於寶文閣 丙午  
分遣中使省州縣冤獄 丁巳幸王輪寺  
甲子幸妙通寺 乙丑重房奏闕西之地武

官位也請禁人家安碓 夏四月癸酉謁顯  
陵 乙酉謁昌陵 五月戊戌朔謁長純二  
陵 已亥有司請避上嫌名今諸姓卓者從  
外家姓若內外姓同則從內外祖母之姓  
丙午趙通還自金蒼前王表詔曰卿嗣爵遐  
陬撫封歲久遽退讓以去位疑事變之非常  
迨閱奏緘備形懇切自以衰疾之逼難任機  
務之繁且述父言欲令弟及久曠藩宣之寄  
已從權攝之宜雖若出於卿誠顧未孚於朕

聽續遣信使往咨其詳 已未幸外帝釋院

六月丁卯朔太白晝見 辛未再雩 癸

酉賜田敏儒等及第 金遣宣問使大理卿  
孫侯來侯詰前王遜位事由對如前王表意  
侯曰有詔必見前王親授朝議難之門下侍  
郎趙永仁曰前王養疾南州計程三十日乃  
至必欲親授詔請留待二三月然後可侯曰  
苟如是不必親授也翼日傳詔于王詔曰久  
撫海邦遽形誠懇自以嬰疾難下奉藩乃追

述於父言且并陳其子讓欲令母弟傳受爵封謂其能事於上朝已俾攝行於國政驟達子聽未察所從特命使以即諷庶得卿之誠素具詳奏牘無或隱情 秋七月丁未以王生日為成節 乙卯遣禮部郎中白汝舟如金請封冊侍郎鄭邦輔進方物 八月壬午太白經天 九月遣戶部侍郎鄭世冲如金賀天壽節 冬十月癸酉太白經天二日十二月戊寅以崔忠獻為樞密院知奏事

紀

二年春正月癸巳朔放朝賀 遣禮賓卿白元執如金賀正 二月甲子白汝舟還自金詔曰卿比飾使駢肅馳緘奏備敘兄讓兼徵父言慮有曠於撫封迺從權而攝事詰其端緒亦既合符茲復貢於款誠冀獲承於世爵載稽公義爰畀俞音續當遣使冊命 盜起溟州陷三陟蔚珍二縣盜又起東京與溟州賊合侵掠州郡遣郎將吳應夫借閣門祗候宋公綽于溟州道將作少監趙通郎將韓祗



于東京招撫之 壬辰王如靈通寺駕經園  
扉勅刑部減囚徒 三月戊午慮囚 宋公  
綽招諭東京賊魁金順蔚珍賊魁今草等來  
降王賜酒食衣服遣還 夏四月癸酉親禘  
于大廟赦 乙酉金遣封冊使大理卿完顏  
愈尚書兵部侍郎趙琢等來上節十八人散  
上節十四人中節二十七人下節一百人車  
二十一兩馬一十四匹網擔夫一百人 五  
月戊戌命平章事奇洪壽改寫大觀殿無逸

篇 辛丑王受金詔於大觀殿詔曰胙土尚  
規所以就傳於國政象賢立德亦惟安享於  
世封粵箕子之故區寔卞韓之舊壤根本固  
而所庇者久枝葉茂而其承者蕃享茲世及  
之休卒自慶流之永載數新渥庸煥異恩咨  
爾晬稟性安和持心協睦賢明素出於天性  
名譽寢稱於國人屬其兄病且日加捨其子  
位將汝昇露章來上誠意可嘉肆朕聽之具  
孚管邦儀而往代今遣使大將軍大理卿完

高皇史卷二十一  
八  
顏愈持節冊命爾為開府儀同三司永為藩  
輔於戲俎豆遺俗尚猶舊者有年昆弟傳家  
復聯芳而累葉宜克念於緜遠以無忘於寵  
綏往敬乃心其服朕命又詔云分命侯邦是  
維屏翰嗣膺世緒厥有故常茲臨遣於使駢  
往就加於典冊其承恩數益懋忠勤今差使  
某官往彼冊命仍賜卿車服金印匹段弓箭  
鞍馬等物具如別錄至可領也 六月壬戌  
王如奉恩寺 中書奏賊臣曹元正石冲餘

黨雖被德音已免流放請勿復給職田以懲  
亂賊從之 癸酉以崔讜為門下平章事致  
仕于述儒為中書平章事致仕凡不請而仍  
令致仕者二十人 乙亥王受菩薩戒 秋  
七月乙未遣大將軍金陟候禮部侍郎王儀  
如金謝冊命 戊戌以蝗虫風灾分遣近臣  
慮中外囚 辛丑遣鄭邦輔如金進方物  
戊午太白晝見 九月壬辰賜崔得儉等及  
第 辛丑遣戶部侍郎劉公順如金賀天壽

候  
候力

庚申

節 冬十一月壬寅設八關會幸法王寺

十二月壬戌太白經天 乙酉以奇洪壽守

大尉門下侍郎平章事

三年春正月戊子朔放朝賀 遣禮賓少卿

白元軾如金賀正 己酉崔忠獻奏減中外

獄囚又計流人年月久近及老少原免 三

月甲子太白經天 閏月戊申元子謂僚屬

曰人皆不知其過吾亦安能自知請卿輩悉

陳無隱朝野嘉歎 三月癸亥改元子淵名

為惠 丁卯中書平章事李文冲卒 戊寅

太白經天二日 夏四月癸巳冊元妃金氏

為宮主 乙未幸普濟寺 戊戌雨雹 庚

子冊元子惠為王太子教曰元子惠天資偉

麗本性靈明以長子之賢莫若主器在聖人

之訓必也正名茲率彝儀特頒異渥今遣使

賈詔持節冊命爾為王太子冊曰立子以長

自古而然况漢史有早定之言商史載以貞

之義宜乎崇主鬯之位於以固立邦之基咨

爾元子惠以岐嶷之姿稟溫慈之性讀書著  
文操筆吮墨皆若夙習決非偶然德既茂於  
元良分亦當於儲副非特有龜筮協從之吉  
抑亦塞中外俟望之誠肆擇良辰俾加顯冊  
今遣使特節修禮冊命爾為王太子於戲非  
仁無以堪繼體之重非義無以制有衆之心  
樂聽正言務修諸善以對邦家熾昌之慶勿  
墜祖先積累之休可不勉乎 癸卯封子愨  
為德陽侯 癸丑幸妙通寺 五月己巳遣

少府監趙通中郎將李唐績安撫晉州 是  
月密城官奴五十餘人盜官銀器投雲門賊  
秋八月癸巳慶州李義旼族人既放還與  
州吏構隙角鬪相殺義旼族人不克時按察  
使田元均入州不能制於是房守別將通引  
皆見殺元均懼即避去他邑 金州雜族人  
群聚謀亂殺豪族人豪族奔避城外乃以兵  
圍副使衙副使李迪儒登屋射首謀者應絃  
而倒其黨四散已而還告曰我等欲除強暴

貪汚者以清我邑何故射我迪儒陽驚曰吾未嘗料此誤謂外賊耳乃密諭城外豪族夾擊盡殺之冬十一月丙寅設八關會令用十四日者避卯日也辛巳金遣禮部侍郎劉公憲來賀生辰成節本在七月依前朝大定甲午年例以十二月初一日爲節遂爲常例癸未宴金使于大觀殿十二月丁未以崔誥守大尉門下侍郎同中書門下平章事判吏部事奇洪壽守大師柱國任儒守

大傅門下侍郎平章事崔忠獻守大尉上柱國安有字爲右副承宣中書舍人趙準爲戶部侍郎右諫議大夫慶州副留守房應喬免以郎中魏敦謙代之初忠獻之夷義叟族也慶州別將崔茂承州官之命捕義叟族思敬等數人抵罪於是思敬族伯瑜直才等怨之訴應喬曰茂欲作亂應喬信而囚之伯瑜直才夜入獄殺茂應喬不問擅殺之罪反欲捕殺茂族用雄大義等州人憤怒旣而用雄

大義殺伯瑜直才而用雄亦為人所殺至是  
大義等集州中無賴縱暴甚應喬又不能制  
朝廷聞之故有是命

辛

四年春正月壬子朔放朝賀 二月甲辰太  
白晝見 三月辛亥朔王如靈通寺 夏五  
月庚申雨雹 庚午賜崔宗俊等及第 六  
月辛巳再雩 壬辰金遣吏部侍郎劉頰來  
賜羊 秋七月辛亥太白晝見 遣工部侍  
郎太守正如金謝橫宣衛尉卿秦彥匡謝賀

生辰 甲戌都齋庫御史郎將盧彥叔詐稱  
權貴干請出庫米許多石欲與庫負吏分之  
直庫將校奔告承宣于承慶事下憲臺徵所  
盜米流彥叔及胥吏等二十餘人于海島  
遣禮賓卿趙淑如金進方物 九月丁卯令  
叅外群官習射于西郊 壬申遣吏部侍郎  
鄭公順如金賀天壽節 冬十月己亥設百  
座會于毬庭 十一月戊申朔日食隱不見  
辛亥太白晝見五日 十二月丁丑朔金

遣工部侍郎納合鉉來賀生辰 戊子刑部尚書閔湜卒 壬寅以崔詵開府儀同三司上柱國奇洪壽為門下侍郎同中書門下平章事任儒守大尉柱國金駿為中書侍郎平章事車若松守司空叅知政事崔忠獻為樞密院使吏兵部尚書御史大夫

五年春正月丁未朔放朝賀 二月辛巳放中外輕繫 三月丁巳家宰崔詵承宣于承慶坐禮賓省試取譯語 壬申慮囚 夏四

壬戌

月壬午雨雪 五月丁未雨雹 乙丑賜黃克中等及第 丁亥再雩 秋七月丙午遣將軍韓抵如金謝賀生辰史祐賀天壽節 九月丙午門下侍中趙永仁卒 冬十月耽羅叛遣小府少監張允文中郎將李唐績安撫之 慶州別抄軍與永州素有隙是月乃引雲門賊及符仁桐華兩寺僧徒攻永州永州人李克仁堅守等率精銳突出城與戰慶州人敗走忠獻聞之會宰相諸將於大觀殿

議曰慶州人恣行不義今又聚黨攻伐隣邑  
 宜發兵討之 十一月丙辰設八關會幸法  
 王寺 戊午前王薨于昌樂宮 己巳金遣  
 戶部侍郎李仲元來賀生辰 十二月乙亥  
 耽羅安撫使張允文李唐績奏賊魁煩石煩  
 守等皆伏誅 丙子慶州賊李佐等起遣金  
 陟侯崔匡義康純義等分道討之 閏月壬  
 寅葬明宗于智陵 甲辰太白晝見 己未  
 以崔忠獻守大傅叅知政事吏兵部尚書判

亥癸

御史臺事王珪為御史大夫白存濡同知樞  
 密院事金平李自貞並為樞密院副使于承  
 慶為樞密院知奏事安有孚李抗為左右承  
 宣金陟候知御史臺事崔奕為殿中少監御  
 史雜端鄭德宇為右司諫朴得文朴仁碩為  
 殿中侍御史任孝明為殿中內給事李承白  
 李得紹為左右正言  
 六年春正月辛未朔放朝賀 己丑幸神衆  
 院 乙未親設帝釋道場於修文殿 二月

候  
候



七月戊

乙巳幸法雲寺 戊午設歷兵無能勝道場  
寺修文殿 壬戌幸普濟寺設五百羅漢齋  
以祈滅賊 己巳王如靈通寺時御輦軸頭  
忽折王乘馬至選軍門尚乘局改軸以進王  
復乘輦太子扈行馬且逸易以他馬 三月  
戊子幸王輪寺 乙未幸妙通寺 丙申慮  
囚 夏四月丁未太白晝見 甲寅設消灾  
道場于宣慶殿 六月戊戌朔王如奉恩寺  
癸丑太白晝見 秋七月戊辰以王珣守

司空李椿老叅知政事仍令致仕康碩侯為  
右正言 辛未設消灾道場于宣慶殿 遣  
將軍尹公直如金謝賀生辰 戊寅遣左司  
郎中郭公義如金賀天壽節 辛巳太白晝  
見 乙酉中書平章事金駿卒 八月辛亥  
叅知政事鄭國儉卒 癸丑幸普濟寺設五  
百羅漢齋 九月甲午崔忠獻詣奉恩寺祭  
太祖真殿仍獻衣襯 冬十月辛丑設消灾  
道場于宣慶殿 乙卯幸王輪寺 十一月

七月戊

乙巳幸法雲寺 戊午設厯兵無能勝道場  
于修文殿 壬戌幸普濟寺設五百羅漢齋  
以祈滅賊 己巳王如靈通寺時御輦軸頭  
忽折王乘馬至選軍門尚乘局改軸以進王  
復乘輦太子扈行馬且逸易以他馬 三月  
戊子幸王輪寺 乙未幸妙通寺 丙申慮  
囚 夏四月丁未太白晝見 甲寅設消災  
道場于宣慶殿 六月戊戌朔王如奉恩寺  
癸丑太白晝見 秋七月戊辰以王珣守

司空李椿老叅知政事仍令致仕康碩侯為  
右正言 辛未設消災道場于宣慶殿 遣  
將軍尹公直如金謝賀生辰 戊寅遣左司  
郎中郭公義如金賀天壽節 辛巳太白晝  
見 乙酉中書平章事金駿卒 八月辛亥  
叅知政事鄭國儉卒 癸丑幸普濟寺設五  
百羅漢齋 九月甲午崔忠獻詣奉恩寺祭  
太祖真殿仍獻衣襯 冬十月辛丑設消災  
道場于宣慶殿 乙卯幸王輪寺 十一月

丁卯幸妙通寺 辛未設佛頂道場于宣慶殿 戊寅設八關會幸法王寺 戊子王以恭睿太后忌晨將如靈通寺日官奏天文有警不宜出不果行 壬辰金遣兵部侍郎尹孝來賀生辰 十二月乙未朔宴金使于大觀殿 戊午以車若松守大尉中書平章事 崔忠獻為中書侍郎平章事吏部尚書判御史臺事太子少師王珪叅知政事丁光敘金鳳毛並為樞密院副使朴晉材為尚書左丞

張允文試大府卿右諫議大夫知制誥李端林為右正言知制誥 庚申王發背疽辛酉崔忠獻入內問疾

子甲

七年春正月丁卯崔忠獻又問疾王謂曰寡人由藩邸即寶位公之力也年既老矣加以彌留不能聽朝欲傳位於太子忠獻對曰願上善自攝養禪位之命非臣所敢從也遂出 戊辰忠獻邀冢宰崔誥平章事奇洪壽于私第密議內禪之事 己巳忠獻復入問疾

王語以內禪意甚繾綣忠獻以告太子太子涕泣固辭王移御于千齡殿詔太子曰朕以涼德謬襲丕基年旣衰老病且彌留不敢聽政眷爾元子學就光明德孚民望肆以大寶用付于爾忠獻白太子曰君父之命不宜固辭引入康安殿進御服北面再拜奉出大觀殿受百官朝賀王扶起謂忠獻曰今日朕之志願已畢病亦隨愈卿於朕之父子功德不淺無以爲報遂泣下忠獻再拜而出王謂承

宣及重房等曰今日以後不復見卿等矣宜各善輔嗣君以臻至理聞者莫不流涕 丁丑王移御德陽侯邸遂薨遺詔勿殯乾始殿戊寅殯于內史洞靖安宮在位七年壽六十一謚曰靖孝廟號神宗葬于城南陵曰陽陵高宗四十年加謚敬恭 史臣贊曰神宗爲崔忠獻所立生殺廢置皆出其手徒擁虛器立于臣民之上如木偶人耳惜哉

熙宗

熙宗成孝大王諱諤字不陂古諱寔神宗長  
子母曰靖宣太后金氏明宗十一年辛丑五  
月癸未生神宗三年四月冊封太子七年正  
月己巳受內禪即位 丁丑神宗薨二月庚  
申葬于陽陵 遣郎中任永齡如金告喪  
三月丁卯釋奠于文宣王以國恤用是月  
夏四月甲午朔尊母金氏爲王太后 己未  
赦 五月庚午改王生日壽祺節爲壽成

六月己亥金遣祭奠使小府監張偁大理少  
卿梅瓊慰問使工部侍郎石慙起復使吏部  
侍郎木甲晦等來三使間一日入京分處仁  
恩迎恩宣恩三館 乙卯王服皂衫引祭奠  
使迎詔于延慶宮 庚申宴金使舊例當客  
使宴日內侍一人承命出右倉乾餈十五石  
分給侍衛軍人是日軍人怒不均分歐殺抄  
一人內侍逃免刑部囚繫軍人鞫問拷掠死  
者數人終不得殺抄者 秋七月壬戌朔金

餈  
餈

遣橫宣使兵部侍郎完顏立來 八月戊午  
遣將軍金慶夫禮部侍郎崔光遇如金謝賜  
祭 叅知政事車若松卒 九月辛未燃燈  
幸法王寺壬申設大會令用九月者以正月  
方初喪也 是月遣使如金謝慰問起復橫  
宣 冬十月癸巳賜印得侯等及第 十一  
月甲子立元子祉為王太子年八歲 十二  
月癸丑以崔忠獻守太師門下侍郎同中書  
門下平章事

丑乙

元年夏四月辛亥樞密院使金平卒 六月  
甲午弘文公徒諸生訴忠獻曰本徒及第林  
得侯附勢賣我宣聖堂于將軍金俊請罪之  
數日憲臺囚得侯獄徵白銀十斤 秋七月  
丙辰賜馬仲奇等及第 八月宋商船將發  
禮成江監檢御史安琬行視闌出之物得犯  
禁宋商數人答之太甚忠獻聞之罷琬又論  
不擇遣御史罷侍御朴得文 冬十二月丁  
卯以崔忠獻為門下侍中晉康郡開國侯奇

寅丙

洪壽判吏部事

二年春二月己未祔神宗于大廟 夏四月  
甲子金遣大理卿移刺光祖小府監馬黯來  
冊王宣慶大觀兩殿倚屏久為塵汚王命忠  
獻子將軍瑀書洪範于宣慶殿無逸于大觀  
殿以迎北使癸酉王將受冊遣左承宣鄭叔  
瞻議行禮所於金使荅曰受冊宣慶殿設宴  
大觀殿行望詔拜於昇平門外王以問忠獻  
對曰前王時宣慶殿灾故受冊於大觀而望

卯丁

詔於昇平門外今正殿已成豈可苟循一時  
之制而便失舊規耶遂從之 六月甲寅賜  
庾亮才等及第 丙寅震大將軍朴挺謨挺  
謨為人貪婪詐偽 秋八月甲戌謁顯陵  
九月乙酉謁昌陵 甲午謁陽陵重營陵傍  
彰信寺改額曰孝信以資冥福內侍崔正份  
監其役欲媚於王窮極侈麗糜費甚廣 冬  
十月辛酉親禘大廟  
三年春正月自前年冬山西達官多死武班

辰戊

疑東班祝之往往有不平之語以內侍負行  
祈禳道場於重房將軍房 二月丁未朔崔  
忠獻奏諸道流配者量移放免幾三百人  
三月庚子御宣慶殿使晉康侯崔忠獻奉上  
冊寶於王太后賜忠獻犀帶金銀綾絹鞍馬  
等物遂宴諸王宰樞文武常叅以上官賜廐  
馬人一匹 夏四月己酉赦  
四年春二月乙卯太白晝見經天太史奏辰  
巳之歲明堂水流破巽方商音尤忌又有向

成門重營之役不可留御闕內丙寅移御梨  
坂崔瑀第 三月壬申王曲宴于忠獻茅亭  
唱和終夜劇飲甲戌還御梨坂宮 閏月乙  
亥召德陽侯恕寧仁侯禎始興伯璉侍中崔  
忠獻門下平章事奇洪壽任濡樞密使于承  
慶同知樞密事盧孝敦宴於樓上觀擊毬賜  
打毬者綵帛有差 丁酉賜皇甫瓘等及第  
六月己巳朔王如奉恩寺 秋七月丁未  
改營大市左右長廊自廣化門至十字街凡



一千八楹又於廣化門內構大倉南廊迎休  
門等七十三楹凡五部坊里兩班戶斂米粟  
就賃供役兩班坊里之役始此 八月庚寅  
遣起居郎林永軾如金賀天壽節 甲午幸  
法雲寺 丙申盜發武陵王命禮部諸陵署  
巡審諸陵又有盜發者五六即命中使令願  
刹僧修之有司劾罷諸陵直配陵戶人于遠  
島明年獲盜數人誅之 九月己亥幸王輪  
寺 冬十月乙亥饗國老庶老孝順義節王

親巡備之丙子又大酺鰥寡孤獨篤廢疾賜  
物有差州府郡縣亦依此例近因國家多難  
饗禮久廢至是詔立都監復遵舊制 乙酉  
幸將軍崔瑀第命牽龍擊毬 十一月辛丑  
遣鄭光習如金進方物林柱材賀正 庚戌  
設八關會幸法王寺 甲寅金遣戶部侍郎  
郭郭來賀生辰

五年春正月丁酉王聞金主崩遣奉慰使史  
洪紀祭奠使李淳中如金淳中請祭器於金

有司不許淳中曰道途遼遠聞計最晚騰裝  
速赴未暇賫來大國何責人以細故而吝惜  
此器耶乃許之及祭奠具精腆金人嘉其至  
誠 辛丑金遣孫居寬來告喪 己酉王以  
神考忌辰道場如龍興寺 壬子幸法王寺  
二月戊寅燃燈王如奉恩寺 甲申幸王  
輪寺 辛卯行金國大安年號 三月丁酉  
移御柳井洞崔忠獻第 癸卯幸普濟寺  
辛亥設消災道場于宣慶殿 甲寅遣上將

軍金元傑禮部侍郎房應喬如金賀即位  
辛酉慮囚 夏五月戊戌守大師門下侍郎  
平章事崔詵卒 六月癸亥朔日食 辛卯  
門下侍郎平章事金鳳毛卒 辛亥幸法雲  
寺設仁王道場 庚申門下侍郎同中書門  
下平章事奇洪壽卒 冬十月丁卯幸妙通  
寺設摩利支天道場 丙子設佛頂道場於  
內殿 十一月乙未還御延慶宮 己亥遣  
閣門通事舍人徐延如金賀正 甲辰設八

庚午

關會幸法王寺 金遣戶部侍郎幹勤正來  
參知政事李椿老卒

六年春二月癸酉燃燈王如奉恩寺 丁亥

幸王輪寺 三月甲午幸普濟寺 夏四月

己巳幸妙通寺設摩利支天道場 癸酉太

史請被妖言 六月戊午王如奉恩寺 乙

丑賜金泓等及第 金遣橫宣使移刺荅貞

來 是月遣于龍奕如金賀萬春節宋孝誠

謝賀生辰 秋七月丙午遣郎將池方淑如

辛未

金謝橫宣 八月壬申幸法雲寺設仁王道

場 丙子幸外帝釋院 九月幸崔忠獻內

史洞第留三日移御壽昌宮 冬十一月丁

酉設八關會幸法王寺 壬寅金使來 十

二月乙卯朔日食 是月召明宗太子瑋于

江華

七年春正月癸巳封瑋守司空上柱國漢南

公改名貞令赴燃燈宴 閏月乙酉幸王輪

寺 夏四月癸未冊元妃任氏為咸平宮主

辛卯太子社加元服受冊 乙未冊子樟  
檢校大尉守司徒上柱國始寧侯 丙午赦  
五月金遣完顏惟孚來賀生辰王遣將軍  
金良器回謝良器至通州遇蒙古兵中矢而  
死下節九人亦遇害金收骨以送 六月辛  
巳朔王如奉恩寺 秋八月壬午幸玉輪寺  
癸巳門下侍郎平章事盧孝敦卒 九月  
丁卯門下侍郎平章事致仕崔讜卒 乙亥  
幸妙通寺 遣李孝全如金賀萬春節道梗

而還 冬十月戊子賜姜昌瑞等及第 十  
一月金遣權止文榜來賀生辰 壬戌設八  
關會幸法王寺 是月遣李實椿如金賀正  
道梗而還 十二月庚子內侍王濬明等謀  
誅崔忠獻不克 癸卯忠獻廢王遷于江華  
縣尋遷紫鷺島放太子社于仁州奉漢南公  
貞立之高宗二十四年八月戊子王薨于法  
天精舍移殯于樂真宮在位七年壽五十七  
謚曰誠孝廟號貞宗後改熙宗陵曰碩陵高

宗四十年加謚仁穆

史臣贊曰是時忠獻執國命已有年矣廣植  
黨與專擅威福熙宗雖欲有為何以哉為王  
之計當以正自處任賢使能王室自強雖有  
跋扈之臣無由肆其惡矣王不知此聽用輕  
薄之謀欲快一時之忿率見放黜噫

康宗

康宗濬哲文烈亶聰明憲貽謀穆清元孝大  
王諱禛字大業一字法柱明宗長子母曰光

禛  
禛

申壬

靖太后金氏毅宗六年壬申四月乙巳生明  
宗三年四月冊太子賜名璿二十七年九月  
崔忠獻放于江華熙宗六年十二月召還京  
明年正月封漢南公改名貞十二月癸卯忠  
獻廢熙宗奉王于私第即位於康安殿改名  
禛

元年春正月己酉朔放朝賀 辛亥王子暉  
自安岳縣還京 乙卯設灌頂道場於宣慶  
殿 丙寅制登極之初例覃恩宥當於二月

高麗史卷二十一  
二十七

下旬擇吉頒赦西京及諸路州牧進奉方物  
一皆除之 設延生經道場于內殿三日  
二月庚辰遣告奏使中書舍人李儀如金表  
曰伏見國王懿早傳先業恪守外藩忽嬰疾  
病以彌留瀆致形骸之甚弱攻療無效顛仆  
是憂庶因脫釋於繁機姑欲保全於餘喘盖  
由承稟臣仲父先國王臣倬遺囑以臣親則  
猶子理合承家如有遞更必先推與迺於前  
年十二月二十五日令臣權國事務而臣誤

辭不獲已受亦難堪顧付界之非輕將籲呼  
而遙達然念黎元不可一日而無主祊社不  
可曠時而乏祠勉副群情假司重寄跼天躋  
地寔深隕越之懷剖心拚肝仰告端倪之實  
儻迴淵聽采荷鴻恩 壬辰燃燈王如奉恩  
寺 己亥御儀鳳樓赦 三月庚申門下侍  
郎平章事任濡卒 夏四月辛巳以王生日  
爲光天節 乙巳李儀還自金詔曰朕惟爾  
國世篤忠勤意前王遽以病讓謂爾迺仲父

之子而素有賢之稱徵遺訓於先臣俾攝  
行於機務以頒荅詔特示矜從茲重閱於來  
章宜明諭於朕指其承恩許益謹藩儀續當  
遣使冊命五月追尊王妣懿靖王后金氏  
爲光靖太后六月丙子朔王如奉恩寺  
戊子賜田慶成等及第庚寅王受菩薩戒  
于內殿秋七月辛酉金封冊使大理卿完  
顏惟基直學士張翰來乙丑冊子曠爲王  
太子加元服立府丁卯遣戶部侍郎李實

椿如金賀萬春節壬申王受冊詔曰邇者  
前王乃以國讓謂卿賢淑祈授世封肆臨遣  
於使軺俾就加於錫命益思忠恪茂對寵光  
今差使明虎大將軍大理卿完顏惟基副使  
翰林直學士大中大夫張翰往彼冊命仍賜  
卿車服金印匹段弓箭鞍馬等物具如別錄  
冊曰朕操馭貴之資職代天之命凡預䟽榮  
之例必崇過厚之恩矧惟東藩謹乃侯度頃  
屬授承之際克敦揖讓之風載閱控章特從

開許權高麗國事王稷性資愷悌學問淵源  
內推樂善之誠外蔚好賢之望稽之理命則  
有協假以政權則克勝使付囑者得稱知人  
傳授者果爲有託顧茲一舉豈匪兩全是用  
正爾真封豐斯新渥於戲摠山海五部界之  
茅社加車服九命煥其旗章尚肩忠盡之心  
益體寵綏之意勉修爾職祗服朕言可特授  
開府儀同三司上柱國高麗國王食邑一萬  
戶食實封一千戶仍令有司擇日備禮冊命

所賜象輅高十九尺廣化門高纜十五尺請  
裁損入門金使荅曰象輅之制皆有定式不  
可增損乃掘闕下地去頂三輪挽入 八月  
丁亥設星變消災道場于內殿 遣使如金  
謝封冊賜物 冬十月癸酉朔行金崇慶元  
年 甲午冊王妃柳氏爲延德宮主 乙未  
黜于內庭以禳星變 十一月丙辰設八關  
會幸法王寺 十二月乙未以金元義叅知  
政事判禮部事崔洪胤爲政堂文學鄭克溫



守司空左僕射判三司事

二年春正月癸卯朔放朝賀 二月乙酉燃

燈王如奉恩寺 三月甲子羅州地震 夏

四月甲午謁智陵 中書省劾秘書監李淳

中掌南省試誤解試題貶為南京副留守削

進士籍 五月丙寅以旱再雩 六月辛未

王如奉恩寺 甲申王受菩薩戒於內殿以

僧至謙為王師 秋七月壬寅賜許受等及

第 八月癸酉王不豫丁丑詔曰朕以不類

叨承大寶于今數載德薄負重疾漸惟幾粵

惟天位不可暫虛太子暉德足以升聞于上

明足以丕冒于下乃命以位遺大投艱凡爾

百僚各執爾事以聽嗣王山陵制度務先儉

約易月之服三日而除是日暮有星大如日

見於乾方俄而墮地夜二鼓王薨于壽昌宮

和平殿在位二年壽六十二謚曰元孝廟號

康宗陵曰厚陵高宗四十年加謚明憲

史臣贊曰康宗在位之日凡所施為皆受制

於強臣遽懼疾病享國日淺悲夫

世家卷第二十一

世家卷第二十二 高麗史二十二

正憲大夫判書兼密院大提學知經筵春秋館事兼成均大司成臣鄭麟趾奉

教修

高宗一

高宗安孝大王諱暉字大明一字天祐舊諱  
暉又改暉康宗元子母曰元德太后柳氏明  
宗二十二年壬子正月壬戌生康宗元年七  
月冊為太子二年八月丁丑康宗薨戊寅受  
遺詔即位於康安殿 九月丙午葬康宗于

厚陵 是月金昇王珣即皇帝位改元貞祐  
遣使來告閏月遣郎將盧育夫如金進奉金  
蘊珠告哀

戊甲

元年春正月以王生日為慶雲節 夏五月

丙寅賜金莘鼎等及第 辛卯幸魂堂行四

虞祭 秋九月壬戌朔日食

亥乙

二年春二月叅知政事鄭克溫卒 夏四月

辛卯幸外帝釋院 丙申設消災道場于宣

慶殿五月 五月己未賜廉翊等及第 壬

午兵部尚書致仕玄德秀卒 秋七月有人

言於重房曰尚藥局在闕西常擣杵恐損山

西旺氣乃擅毀尚藥局尚衣局禮賓省凡四

十餘楹移構重房又開新路於千齡殿側以

通往來 八月己亥崔忠獻遷前王于喬桐

縣 辛丑知門下省事丁彥真卒 己酉奉

安康宗神御于景靈殿王出儀鳳門外拜迎

群臣或有流涕嗚咽都人瞻望者皆曰先王

曩為太子播遷島嶼窮居逾紀社稷臣民盡

爲他有豈期終膺寶位雖享國日淺能傳聖  
嗣遺弓之後入安四親之殿真天命也 九  
月戊午幸王輪寺 丁卯附康宗于太廟出  
文宗主藏于景陵 庚午王奉太后移御清  
州洞宮 壬申謁顯陵 壬午幸妙通寺  
乙酉謁昌陵 冬十月辛卯謁厚陵 乙未  
親祫于大廟奉玉冊追上尊號第一太祖室  
冊云提漢祖之三尺劍我武惟揚統殷湯之  
九有師其興也勃皞皞不可尚已蕩蕩無能

附  
神

名焉第二惠宗室冊云躬擐甲冑助成王業  
之艱難望極雲霄率致民心之傾附第三顯  
宗室冊云當王室亂離之際戡定厥功革邦  
人澆薄之風同歸于理外則定州牧之舊制  
內則立社稷之新圖掃敵國之百萬兵霽然  
莫禦築邊城者十八邑脩其不虞終致大平  
之基故號中興之主第四宣宗室冊云纘父  
兄緒握軍國權嗣子早讓雖未逮於後昆餘  
烈獨多故首敘於穆位第五肅宗室冊云卜

文帝龜橫之兆再造漢家應元皇龍化之謠  
中興晉室第六睿宗室冊云歷先王三五代  
纘承祖業之瓜繇莅寶位二九年撫育黎元  
之子慕南巡西狩而觀風設教北伐東征而  
偃武修文幸學以養人才施藥以救民病第  
七仁宗室冊云葺內闕以示重威征西都而  
新汚俗親耕帝籍勸民稼穡以厚生幸御賢  
關論古訓謨而敦化第八神宗室冊云夙鍾  
睿哲之資久服公侯之度聖德不可掩洛水

應符神器固有歸感池出日軫高祖倦勤之  
意無樂乎君念周王遺大之艱乃禪于位第  
九康宗室冊云本有龍飛之表不須鴻舉之  
資曆數在躬將以重明而繼照國家多難確  
乎無悶以潛藏然天授而神扶故聖作而物  
覩奄臨皇極大統繇區遂傳神器於後侗丕  
顯遺風於先祖禮訖至高達坂崔忠獻結綵  
棚迎賀王命叅乘還御儀鳳樓赦  
三年春正月辛未地震 丁丑親設帝釋道

高麗史卷二十二  
四  
場于修文殿 辛巳昌樂公主卒壬午諸王  
宰樞常叅官以上詣闕陳慰 二月甲申朔  
日食 己丑日本國僧來求其法 丁酉燃  
燈王如奉恩寺 三月戊辰始幸乾聖寺行  
帝釋齋又設藏經會於宣慶殿 辛未幸普  
濟寺 夏四月癸巳雨雪 旱 五月甲寅  
賜庾碩等及第 丁丑禱雨于諸神祠 六  
月癸未朔王如奉恩寺 司徒柱國璿卒  
癸卯禱雨 秋七月辛酉大雨 閏月甲申

分遣諸道察訪使問民疾苦察吏清濁 丙  
戌北界兵馬使奏金東京總管府奉聖旨移  
牒略曰昔有韃靼特兇入京已與大軍年前  
講好去訖而後契丹嘯聚蠹耗邊方殺戮我  
生靈焚燒我倉廩致皇天之厭穢斂衆怨以  
同歸脅從者倒戈而攻同謀者傾軍而服既  
人心之戴舊全遼海以如初唯叛賊萬奴弃  
一方之重委忘皇國之大恩用心不臧爲天  
不祐近被隆安府行省移刺全舉大軍征討

廩  
廩

旋不三月應有賊徒盡行殺滅雖有殘零餘  
黨逃在山林亡無日矣既此賊之失利於貴  
邦以何之竊恐巧言詐謀間諜兩國旁生侵  
擾若或過界嚴設除虞就便捉拿牒送前來  
近者契丹餘寇西欲渡河聞知韃靼約會本  
朝大軍挾攻掩殺自知無所歸而奔波逃去  
潛犯婆速境自今已遣大軍向當外分頭差  
有心力能幹官會合諸道大軍指日來到一  
行軍數浩大竊恐闕誤糧食并馬軍亟戰致

馬匹瘦弱以此今移牒前去借糧儲馬匹貴  
國宜量力起送前來患難相救憂樂相同設  
有安危難分彼此願慮遠以信從使回牒以  
速到時金宣撫蒲鮮萬奴據遼東僭稱天王  
國號大真先是金再牒乞糶國家令邊官拒  
而不納自去年金人因兵亂資竭爭賈珍寶  
款義靜州關外互市米穀至以銀一錠換米  
四五石故商賈爭射厚利國家雖嚴刑籍貨  
然猶貪瀆無厭潛隱互市不絕金將率兵到

關賁云何棄舊好不通告糶乎乃擄十餘人而去中道脫還 戊子設消災道場于宣慶殿 八月壬戌王如玄化寺 乙丑契丹遣種金山金始二王子遣其將鵝兒乞奴二人引兵數萬渡鴨綠江侵寧朔定戎之境 已巳以上將軍盧元純為中軍兵馬使上將軍吳應富為右軍兵馬使大將軍金就礪為後軍兵馬使禦之 辛未北界邊報再至丹兵已屠寧德城進圍安義龜三州又有兵自麟

龍兩州界來攻鐵宣二州 乙亥以朔州分道將軍盧仁綏昌州分道將軍車德威不能禦丹兵削職以中郎將李希柱金公奭皆借將軍而遣之 契丹兵馳書報曰大遼開國二百餘年中被女真侵犯又將百年其女真所陷諸邑盡行收復惟婆速路一城不下累次攻討方得乞降官吏依舊任使百姓亦依舊安業爾若不降附即遣大軍殺戮的無輕恕 九月壬午以大將軍李溥為西海道防



護使大將軍崔愈恭為東界兼春州道防護使 朝陽鎮奏契丹兵至鎮甲仗別監東大悲院錄事劉性臧副將李純老等擊殺二十九人取旗幟鉦鼓乃拜性臧司宰注薄純老大悲院錄事 戊子金來遠軍移牒寧德城約與夾攻契丹仍索兵馬芻糧 壬辰昌州分道將軍金公奭與丹兵戰于昌州斬首四十二級延州郎將玄章等屢戰斬殺七十餘級獲牛馬八十雲州副使薛得儒再戰殺五

薄

丑丁

十餘級 己亥西京兵與契丹戰于朝陽豐端驛斬一百六十餘級溺江死者亦衆 乙卯西京兵至成州之狗淺遇丹兵二千餘人交戰斬獲共一百十五人 冬十一月庚寅金移牒曰韃靼兵來攻大夫營乘間入城然已盡殺尚恐餘黨逃入貴邦煩請照會堤防掩殺 十二月丙寅丹兵屠黃州 四年春正月庚辰樵人所大廟松樹幾赭乃命軍士禁之亦不能止 甲申金來遠城移

牒寧德城曰叛賊萬奴本與契丹同心若併  
軍往侵貴邦其患不小且爲貴邦所擊則必  
奔還我國苟犯貴邦宜急報之我即出軍掩  
擊寧德城回牒曰丹兵曾入我疆屢致摧挫  
若萬奴繼至恐分我軍力以致丹寇復振若  
侵上國事在俄頃未可及報請預設兵馬遮  
阻萬奴使不至於弊邑弊邑亦堤防丹兵無  
使至於上國 庚寅全羅抄軍別監洪溥馳  
報全州軍馬年前十二月二十六日催發行

五日而還州作亂殺逐長吏因留住由是羅  
界軍亦不發 癸巳遣大將軍吳壽祺以步  
卒數千防守東界兼領其界諸軍 甲午益  
州人擊走丹兵獻俘數十人 丙申遣右副  
承宣金仲龜以南道軍馬往擊丹兵 丁酉  
親設無能勝道場於宣慶殿三日安西都護  
府與丹兵戰斬首百餘級來獻 庚子奉法  
王寺 丙午遣將軍奇允偉率本領軍卒及  
神騎二班與忠清按察使追捕南賊 二月

戊午定州分道將軍朴儒馳報丹兵三萬許  
來寇燒柵 三月丙戌遣東面都監判官李  
唐必遷大廟神主于大常府 遣將軍奇允  
偉詣顯陵奉遷太祖梓宮于奉恩寺 丹賊  
六人入國清寺僧擒殺一人餘皆散走又謀  
者三人入宣義門門卒捕訊之乃揚水尺及  
我降卒也丹兵五六人又至殺門卒三人擄  
門外良家女一人而去 戊子遣將軍申宣  
胄奉遷昌陵梓宮于奉恩寺又立改葬厚陵

都監尋罷 己丑丹兵寇牛峯縣遂趨臨江  
長湍 奉遷玄化寺安顯康三宗神御于崇  
教寺 庚寅命將軍申宣胄奇允偉崔俊文  
等各帥其軍備丹兵于崇仁弘仁二門外丹  
兵至白領驛 盜發純陵 癸巳幸乾聖寺  
命將軍崔孝文金陽與申宣胄等合兵備禦  
丙申宣胄等五將軍不戰奔還 丁酉幸妙  
通寺 夏四月己酉移御竹反宮乃忠獻所  
營也時術士云松山王氣將盡宜御別宮以

反坂

戊午定州分道將軍朴儒馳報丹兵三萬許  
來寇燒柵 三月丙戌遣東面都監判官李  
唐必遷大廟神主于大常府 遣將軍奇允  
偉詣顯陵奉遷太祖梓宮于奉恩寺 丹賊  
六人入國清寺僧擒殺一人餘皆散走又謀  
者三人入宣義門門卒捕訊之乃揚水尺及  
我降卒也丹兵五六人又至殺門卒三人攜  
門外良家女一人而去 戊子遣將軍申宣  
胄奉遷昌陵梓宮于奉恩寺又立改葬厚陵

都監尋罷 己丑丹兵寇牛峯縣遂趣臨江  
長湍 奉遷玄化寺安顯康三宗神御于崇  
教寺 庚寅命將軍申宣胄奇允偉崔俊文  
等各帥其軍備丹兵于崇仁弘仁二門外丹  
兵至白領驛 盜發純陵 癸巳幸乾聖寺  
命將軍崔孝文金陽與申宣胄等合兵備禦  
丙申宣胄等五將軍不戰奔還 丁酉幸妙  
通寺 夏四月己酉移御竹反宮乃忠獻所  
營也時術士云松山王氣將盡宜御別宮以

三。遺東

戊午定州分道將軍朴儒馳報丹兵三萬許  
唐必遷大廟神主于大常府 遣將軍奇允  
偉詣顯陵奉遷太祖梓宮于奉恩寺 丹賊  
六人入國清寺僧擒殺一人餘皆散走又謀  
者三人入宣義門門卒捕訊之乃揚水尺及  
我降卒也丹兵五六人又至殺門卒三人擄  
門外良家女一人而去 戊子遣將軍申宣  
胃奉遷昌陵梓宮于奉恩寺又立改葬厚陵

都監尋罷 己丑丹兵寇牛峯縣遂趣臨江  
長湍 奉遷玄化寺安顯康三宗神御于崇  
教寺 庚寅命將軍申宣胃奇允偉崔俊文  
等各帥其軍備丹兵于崇仁弘仁二門外丹  
兵至白領驛 盜發純陵 癸巳幸乾聖寺  
命將軍崔孝文金陽與申宣胃等合兵備禦  
丙申宣胃等五將軍不戰奔還 丁酉幸妙  
通寺 夏四月己酉移御竹反宮乃忠獻所  
營也時術士云松山王氣將盡宜御別宮以

高麗史卷二十一  
禳之從之 庚戌丹兵五千餘人至金郊驛  
壬子親設無能勝道場于宣慶殿 戊午  
更閱五軍以上將軍吳應夫爲中軍兵馬使  
上將軍崔元世爲前軍兵馬使借將軍貢天  
源爲左軍兵馬使借將軍吳仁求爲右軍兵  
馬使上將軍柳敦植爲後軍兵馬使各率師  
出崇仁門以禦之 己未金萬奴兵來破大  
夫營 辛酉奉迁九室神主于工部廳諸陵  
神主于考功廳 戊辰金兵九十餘人渡鴨

綠江入義州分道將軍丁公壽出兵禦之有  
虎頭金牌官人棄兵跪曰我元帥弓哥下也  
夜與黃旗子軍戰不克來奔願將軍活我  
癸酉幸賢聖寺設文豆婁道場 五月庚辰  
丹兵陷東州 罷吳應夫以前軍兵馬使崔  
元世代之上將軍金就礪爲前軍兵馬使  
壬午丹兵數十騎寇城東籍田里 癸未丹  
兵掠桃源驛吏得其文牒略曰兩國相戰徒  
殺無辜之民宜遣信實大臣奉表歸款 甲

申以大將軍池允深為揚廣忠清道防禦使  
率道內兵及僧軍以禦丹賊 乙酉幸王輪  
寺設神衆道場 癸巳丹兵入原州州人力  
戰却之丹兵退屯于橫川 乙未以中軍兵  
馬使崔元世為兵部尚書鷹揚軍上將軍後  
軍兵馬使柳敦植為監門衛上將軍左軍兵  
馬使貢天源降為大卿以鄭有麟代之 丁  
酉幸妙通寺設摩利支天道場以禳丹兵  
遣內侍賫詔往慰軍中各賜衣一領銀瓶二

口 巳亥丹兵陷原州 六月丁未朔王如  
奉恩寺 甲寅遣刑部郎中金周鼎安撫西  
京 丙辰幸王輪寺 壬戌幸法王寺 甲  
戌幸外帝釋院 清塞鎮執丹人王侯烈來  
尋斬之 秋七月丙子朔日食 丁丑西北  
面兵馬使奏契丹二百餘人寇清塞鎮判官  
周孝嚴京將韓貂出戰擒男女二人馬十匹  
鐵甲朱記銀牌等物王以孝嚴為興王都監  
判官貂為郎將 以前樞密院使趙冲為西

高麗史卷二十二  
北面兵馬使 庚辰崔元世金就礪追丹兵  
于忠原二州間戰于麥谷追至朴達峴大敗  
之賊踰大關嶺而遁 辛巳設消災道場于  
宣慶殿 戊子復以趙冲爲樞密院使吏部  
尚書上將軍翰林學士承旨 癸巳幸王輪  
寺 丙申王改名旺 癸卯加發兵馬使任  
輔病以大將軍奇允偉代之 甲辰幸佛恩  
寺 八月丙午朔奉遷崇教寺康宗神御于  
王輪寺 復史館宣飯先是某王欲見史臣

記事潛至史館直館預知匿不現王怒曰直  
館不直宿停賜食至是崔忠獻奏云禁內官  
皆賜食唯史館獨無未合於理命復之 戊  
申赦死罪十五人配島 壬子交州防護兵  
馬使吳壽祺與丹兵戰敗績 癸亥崔忠獻  
奏後軍兵馬使柳敷植遇賊逗留不戰請罷  
敷植及軍內諸將軍職終身不敘王從之以  
敷植忠獻外錫赦之 庚午還御本闕 九  
月辛巳西北面兵馬使報女真黃旗子軍自



婆速府渡鴨綠江來屯古義州城 辛卯震  
麗正宮 甲午幸王輪寺 丁酉丹兵入義  
靜麟三州及寧德城之界 戊戌親設消災  
道場於宣慶殿 丹兵移謀請糧 辛丑以  
吳壽祺爲東北面兵馬使 冬十月乙巳朔  
親設佛頂道場於修文殿 庚戌幸普濟寺  
癸丑幸妙通寺 丁巳幸乾聖寺 庚申  
趙冲與黃旗子軍戰于麟州大敗之 丙寅  
親設無能勝道場于宣慶殿 遣使於安東

慶州晉陝州尚州靈岩羅州全州揚廣州清  
州忠州等十道督諸州土貢又軍士有因取  
冬衣請告歸鄉久不番上者督令赴京 十  
一月丙子丹兵復聚寇高州和州以上將軍  
文漢卿爲中軍兵馬使大將軍柳毅植爲後  
軍兵馬使大將軍奇允偉爲加發兵馬使禦  
之 丙申丹兵陷寧仁鎮 己亥陷長平鎮  
庚子朔州分道將軍白胤誘引丹兵二十  
餘人飲之酒乘其醉盡殲 壬寅以文漢卿

爲中軍兵馬使貢天源爲左軍兵馬使李茂  
功爲右軍兵馬使 丹兵陷豫州 十二月  
丁未崔忠獻信術人李知識之言壞乾元寺  
以禳北兵 移成宗神御于開國寺 戊申  
設消災道場于宣慶殿五日 庚戌始營新  
闕于白岳從知識之言也 庚申親設四天  
王道場于宣慶殿 壬戌幸賢聖寺設文豆  
婁道場 戊辰宣州防戍將軍趙敦朴蕤等  
棄城而還流于島 壬申移御賢聖寺蓋信

戊寅

術者之說欲以延基也

五年夏四月乙卯納熙宗女爲妃 丙寅中  
軍兵馬使報丹兵大至丁卯以左諫議大夫  
金君綏代趙冲爲西北面兵馬使 五月壬  
申赦二罪以下 癸酉幸玉輪寺 甲申廣  
陵公沔卒 己丑幸賢聖寺 丁酉幸妙通  
寺 六月辛丑朔王如奉恩寺 己未比界  
分道將軍丁公壽報女真叛賊黃旗子賈裕  
來屯大夫營請與相見邀致鴨江賓館宴慰

乘其醉擒裕等七人又殺麾下二十餘人金  
 元帥弓哥下聞裕被擒詣公壽謝之欲結  
 和親因請糧及馬公壽遂聞于朝給米三百  
 斛 秋七月庚午朔日食 庚寅幸王輪寺  
 辛卯以守司空趙冲為西北面元帥金就  
 礪為兵馬使 八月戊申賜戰沒孤兒爵  
 庚戌幸王輪寺 癸亥丹兵寇揚州 己巳  
 西海道防守軍與丹兵戰于谷州斬首三百  
 餘級 九月癸未幸王輪寺 己丑王施內

帑腰帶羅衫戎衣紫衫于神祠以禳丹兵  
 癸巳幸妙通寺 乙未幸賢聖寺 冬十月  
 己酉幸外帝釋院 辛亥幸法雲寺 癸丑  
 設神衆道場于內殿 十一月癸酉加上王  
 考妣謚 甲戌幸王輪寺 十二月己亥朔  
 蒙古元帥哈真及扎刺率兵一萬與東真萬  
 奴所遣完顏子淵兵二萬聲言討丹賊攻和  
 猛順德四城破之直指江東城 甲寅幸王  
 輪寺

六年春正月辛巳趙冲金就礪與哈真子淵  
等合兵圍江東城賊開門出降 庚寅哈真  
遣蒲里岱完等十人賫詔來請講和王遣侍  
御史朴時允迎之命文武官具冠帶自宣義  
門至十字街分立左右蒲里岱完等至館外  
遲留不入曰國王須出迎於是使譯者再三  
詰之遂乘馬入館門辛卯王引見于大觀殿  
皆毛衣冠佩弓矢直上殿出懷中書執王手  
授之王乃變色左右遑遽莫敢近侍臣崔先

旦泣曰豈可使醜虜近至尊耶設有荊軻之  
變必不及矣遂請出蒲里岱完等更服我國  
衣冠入殿行私禮但揖而不拜及還贈金銀  
器紬布水獺皮有差 二月己未哈真等還  
以東真官人及僸從四十一人留義州曰爾  
等習高麗語以待吾復來 三月丁卯朔遣  
郎中李世芬奉迎前王子喬桐縣 乙酉王  
子俱生 夏五月丙申賜金仲龍等及第  
是月旱禱雨于諸神祠 辛酉大雨 六月

乙丑太白晝見經天十四日乃滅 秋七月遣戶部侍郎崔正芬等八人分巡北界興化道諸城檢閱兵器儲侍軍資并諸小城入保大城時諜者有蒙古乘秋復來之語故備之 八月庚午地震 壬午親設消災道場于宣慶殿 壬辰東北面兵馬使報云蒙古與東真國遣兵來屯鎮溟城外督納歲貢 九月辛丑蒙古使十一人東真國九人來 壬子崔忠獻死 己未放囚 冬十月癸亥西

北面兵馬使金君綏奏義州別將韓恂郎將多智殺守將以叛遣將軍趙廉卿等招撫之又以上將軍吳壽祺代為兵馬使 辛巳以此界諸城多為義州賊所陷唯安北都護府與龜州延州成州堅壁固守賜州吏叅職有差 以樞密院副使李克僭將中軍李迪儒將後軍金就礪將右軍討義州 十一月丙辰義州賊攻安北都護府城中將士出戰斬賊朴蘇等八十餘級

庚辰

七年春正月乙未賊鄭邦輔為安東副使文  
惟弼為安西副使於是瀆貨之風稍息 二  
月辛未召李克僭為平章事以金就礪為中  
軍兵馬使吳壽祺為右軍兵馬使 乙亥燃  
燈王如奉恩寺 丙子韓恂多智投金元帥  
丐哥下丐哥下誘斬之函送于京 三月丙  
申以銀尊銀盤銀盃各一銀盞二細紵細紬  
布各五十匹廣平布五百匹米一千石遺丐  
哥下以酬其功 丙午丹兵入平虜鎮 盜

起南原尋自潰 庚戌親醮三界于宣慶殿  
夏四月壬戌幸普濟寺 五月丙午義州  
制置兵馬後軍中軍還 六月庚申王如奉  
恩寺 辛酉太白晝見經天 乙丑賜朴承  
儒等及第 癸酉王受菩薩戒於大觀殿  
戊寅太白晝見經天秋八月甲子亦如之  
甲戌幸王輪寺 甲申幸乾聖寺 九月己  
丑平章事趙冲卒 丁未幸普濟寺 冬卜  
月甲子幸賢聖寺 癸未寧仁侯禎卒

一月辛卯太白書見經天

八年春二月己巳燃燈王如奉恩寺 三月

辛卯幸王輪寺 戊戌捕義州逆賊尹章等

三人枷于市辛丑斬之 癸卯幸普濟寺

夏四月乙卯朔幸乾聖寺 丁卯幸外帝釋

院 甲戌幸妙通寺 五月甲申朔日食

六月乙卯太白晝見經天 辛巳樞密院使

李徽卒 秋七月甲辰設消災道場于宣慶

殿 八月甲寅平章事柳光植卒 己未蒙

古使著古與等十三人東真八人并婦女一

人來甲子王迎詔于大觀殿蒙古東真二十

一人皆欲上殿傳命我國欲只許上价一人

上殿往復未决日將具乃許八人升殿傳蒙

古皇太弟鈞旨索獺皮一萬領細紬三千匹

細苧二千匹絲子一萬觔龍團墨一千丁筆

二百管紙十萬張紫草五觔蒞花藍笏朱紅

各五十觔雌黃光漆桐油各十觔著古與等

傳旨訖將下殿各出懷中物投正前皆年前

所與麤紬布也遂不赴宴又出元帥扎刺及蒲黑帶書各一通皆徵求獺皮絲紬繇子等物 九月壬午朔幸王輪寺 東北面兵馬使報又有蒙古使這可等來 丁亥王召群臣四品以上於大觀殿問蒙古後使迎接可否王欲設備拒而不納群臣皆曰彼衆我寡若不迎接彼必來侵豈可以寡敵衆以弱敵強乎王不悅 辛卯義州分道將軍馳報有兵六七千來屯婆速路石城旁 癸巳蒙古

使這可等二十三人并婦女一人來督國贐 甲午幸乾聖寺 冬十月甲寅宋商鄭文舉等一百十五人來 乙卯蒙古使喜速不花等七人來 戊午移御梨峴崔瑀第 庚申王宴蒙使于大觀殿 己巳王觀牽龍等擊毬 己卯御儀鳳樓立雞竿肆赦賜趙冲子壻及陣沒軍士子孫爵又賜崔忠獻及瑀姪壻爵 十一月甲午設八關會幸法王寺 已亥移御離宮 十二月壬辰蒙古使三



高麗文卷二十二  
人東真十七人來 甲午以李延壽爲太尉  
門下侍郎同中書門下平章事判吏部事金  
義元爲中書侍郎平章事判兵部事崔瑀參  
知政事吏部尚書判御史臺事史洪紀知  
門下省事吏部尚書判工部事文惟弼守司  
空左僕射金就礪爲樞密院使兵部尚書判  
三司事鄭通輔知樞密院事禮部尚書韓光  
衍同知樞密院事戶部尚書李勣爲樞密院  
副使尚書左僕射貢天源爲右僕射

壬午

九年春正月甲子幸神衆院 二月壬午幸  
王輪寺 癸巳燃燈王如奉恩寺 癸卯幸  
普濟寺 三月戊辰設佛頂道場於修文殿  
夏四月己卯朔幸外院 壬午幸賢聖寺  
丙申賜梁檄等及第 丁酉親醮太一於  
宣慶殿 六月戊寅朔王如奉恩寺 秋七  
月壬申彗星出三台中尾指西長三尺許  
乙亥彗星見西北長三尺許八月丁丑見乾  
方長二十尺許戊寅晝見又太白晝見經天

甲申以慧見設消災道場于宣慶殿 乙酉慮囚 壬辰王太后王氏薨 癸巳蒙古使三十一人來 乙巳太白晝見 冬十二月丁酉以李延壽守太保桂國崔甫淳爲中書侍郎平章事判兵部事史洪紀叅知政事金就礪叅知政事判戶部事文惟弼知門下省事鄭通輔韓光衍並爲樞密院使宋臣卿知樞密院事吏部尚書李勣同知樞密院事李迥儒爲左散騎常侍判三司事貢天源爲

樞密院副使尚書左僕射吳壽祺爲樞密院副使工部尚書柳澤爲尚書右僕射金仲龜爲兵部尚書樞密院知奏事崔甫延爲刑部尚書文漢卿爲工部尚書柳彥琛爲刑部尚書判閣門事咸壽爲戶部尚書李公老爲樞密院右副承宣

十年春正月己巳設帝釋道場于修文殿 二月丁亥燃燈王如奉恩寺 乙未設佛頂道場于修文殿 丁酉幸王輪寺 三月己

未癸

未幸妙通寺 夏四月壬午設談論法席于  
內殿 癸未幸賢聖寺 五月西北面兵馬  
使報平虜鎮有一女生九子皆有文武才命  
其官歲給租二十石終其身 甲子倭寇金  
州 東真國遣侶信阿典渾垣等八人來  
六月癸酉王如奉恩寺 乙未以俞升旦爲  
禮部侍郎右諫議大夫趙晉卿爲殿中丞  
丙申賜曹均正等及第 秋七月蝗 八月  
甲申西京地大震乙酉亦如之 甲午親設

消災道場於宣慶殿 九月庚子朔日食  
戊申有旨兩界五道鎮兵法席供費皆出於  
民是欺佛欺天何福之有爰遣中使出內庫  
銀瓶三百口分付諸道慶尚道二百口全羅  
道六十口忠清道四十口 乙卯幸王輪寺  
辛酉幸普濟寺 冬十月丙子尊皇太后  
爲太皇太后大赦 壬午幸乾聖寺 戊子  
幸妙通寺國子祭酒李忠敏率諸生謁于道  
左王駐蹕賜酒果 丁酉親設消災道場于

宣慶殿 十一月癸卯幸賢聖寺 丙午幸  
法雲寺設仁王道場 戊申幸外帝釋院  
壬子設八關會幸法王寺 戊辰親設消災  
道場于脩文殿 十二月戊子以李延壽守  
太保崔甫淳為修文殿大學士同修國史鄭  
通輔判樞密院事韓光衍為寶文閣大學士  
宋臣卿李勣並知樞密院事李迪儒同知樞  
密院事貢天源為禮部尚書金仲龜為樞密  
院副使尚書左僕射柳澤為翰林學士承旨

脩  
脩

甲申

十一年春正月戊戌朔放朝賀 丙午蒙古  
使扎古也等十人來 戊申東真國遣使贖  
牒二道來其一曰蒙古成吉思師老絕域不  
知所存訛赤忻貪暴不仁已絕舊好其一曰  
本國於青州貴國於定州各置權場依前買  
賣 癸丑宰樞會崔瑀第議接蒙真兩國使  
之禮 蒙古使贖國贖禮物還王命直門下  
省馬希援送于西京使至鴨綠江棄紬布等  
物但持獺皮而去 庚申幸法王寺 乙丑

太白晝見 二月己巳親設佛頂道場於內  
 殿 癸酉幸王輪乾聖二寺 甲戌太白晝  
 見 辛巳燃燈王如奉恩寺 三月癸卯東  
 真國使來 己酉親設百高座道場于宣慶  
 殿 弓哥下虜去靜州人二百餘口還 壬  
 戌賜孫琬等及第 癸亥幸普濟寺 夏四  
 月己巳幸外帝釋院 壬申獄吏奏獄空  
 壬午親醮三界 癸巳太白晝見 甲午門  
 下平章事金義元卒 五月甲寅親設消災

道場 六月丁卯朔王如奉恩寺 辛巳王  
 受菩薩戒於大觀殿 秋七月丁酉太白晝  
 見 八月己丑幸王輪乾聖二寺 閏月戊  
 申幸普濟寺 壬子權知秘書校書郎李白  
 賁詣紫宸門上言曰先王之世每押齋醮詞  
 疏必齋宿昧爽坐殿校書郎奉函御書留院  
 官奉筆硯立殿下上就几下押今詞疏入內  
 秘書郎公服立門下累日不下竊為陛下不  
 取王曰權知校書郎微官也直言如此可謂

百乙

忠臣 癸丑幸賢聖寺 九月丁亥叅知政  
 事吳應夫卒 冬十月己亥饗國老庶老孝  
 子順孫義夫節婦 庚子饗鰥寡孤獨篤癯  
 疾賜物有差檢校將軍魏珖割股肉以醫母  
 病特賜物加等 戊申辛外帝釋院 庚戌  
 親設佛頂道場於修文殿 己未幸法雲寺  
 十一月乙亥蒙古使耆古與等十人至咸  
 新鎮

辛  
辛

癸未蒙古使離西京渡鴨綠江但賚國盡  
 獺皮其餘紬布等物皆棄野而去中途為盜  
 所殺蒙古反疑我遂與之絕 己丑幸法王  
 寺 二月戊午幸王輪乾聖二寺 三月戊  
 辰幸普濟寺 乙酉以修葺內殿移御將軍  
 金若先第 丙戌賜林長卿等及第王在江  
 華也縣人韋元有甘盤之舊至是中第王召  
 入內庭假屬內侍賜衣帶金銀鞍馬酒果  
 夏四月戊戌禁內外興作勿奪農時 倭船

二艘寇慶尚道汝海州縣發兵悉擒之 壬子王觀武士擊毬 五月戊辰雨雹 六月辛卯王如奉恩寺 東真人周漢投瑞昌鎮漢解小字文書召致于京使人傳習小字之學始此 丁巳太白經天 秋七月戊辰以判司宰事李允誠爲西北面兵馬使大護軍琴輝爲東北面兵馬使郎將崔宗操爲慶尚道按察副使侍郎金得循爲楊廣道按察使郎將黃粹爲全羅道按察副使侍御史柳蕤

爲西海道按察副使起居舍人白敦實爲交州道按察副使 八月辛卯東真兵百餘寇朔州 丁酉以康宗忌日飯僧二百於內殿康宗真殿在玄化寺忌日詣寺行香例也自庚辰以來國家多故王不得親詣 辛丑邊將崔亮擒弓哥下幕官焦周馬等數人以獻沈周馬于戴雲島 甲寅親設消災道場于內殿 丁巳幸乾聖寺 九月己未又幸乾聖寺 乙亥乾元寺成 庚辰知樞密院事

左散騎常侍李迪儒卒 壬午幸法王寺王  
見前遊馬將校鞍馬衣服鮮明大喜賜內帑  
布物 癸未樞密院使御史大夫李勣卒  
甲申幸普濟寺 丙戌幸法雲寺 冬十月  
丙午飯僧三萬于毬庭 丁未儲祥奉元睦  
親舍元四殿災延燒禁城廊廡一百三十七  
間 戊申賜內侍將軍宋愔紅鞵許帶之  
癸丑築地倉于大倉以備火災可容二十餘  
萬斛 十一月辛巳太白經天 十二月辛

丙戌

亥以鄭通輔判樞密院事吏部尚書崔正份  
簽書樞密院事御史大夫  
十三年春正月丁丑幸法王寺 癸未地震  
倭寇慶尚道汾海州郡巨濟縣令陳龍甲  
以舟師戰于沙島斬二級賊夜遁 二月辛  
卯幸乾聖寺 三月丙寅叅知政事致仕鄭  
邦輔卒 夏四月己丑以年荒罷一切土木  
之役 癸丑賜吳又等及第 五月庚申西  
京人趙永綏與石俊金大志金光永等謀殺



四都領及郎將黃勝龍東方林奪其兵將犯  
京城前隊正金國仁知其謀以告留守陳湜  
即發兵悉捕斬之夷其族拜國仁為校尉  
六月甲申朔王如奉恩寺 倭寇金州 是  
月旱 秋八月庚子樞密院使文漢卿卒  
戊申移御平峯宮 冬十月己丑地震屋瓦  
皆墜乙未又震 戊戌幸乾聖寺 十一月  
乙丑設八關會幸法王寺 十二月癸卯以  
貢天源為樞密院使柳彥琛同知樞密院事

亥丁

左散騎常侍崔宗俊崔正份並為同知樞密  
院事丁公壽為樞密院副使尚書右僕射  
十四年春正月戊午立太子府遣門下侍中  
李延壽參知政事金就礪賜冊印 庚辰幸  
法王寺 二月庚寅地大震癸卯亦如之  
三月乙卯崔瑀遷前王子喬桐 夏四月庚  
辰朔親設金經道場于宣慶殿以禳天變  
已丑幸外帝釋院 甲午幸賢聖寺 倭寇  
金州防護別監盧旦發兵捕賊船二艘斬三

十餘級且獻所獲兵仗 五月庚戌倭寇熊  
神縣別將鄭金億等潛伏山間突出斬七級  
賊遁 乙丑兩雹 日本國寄書謝賊船寇  
邊之罪仍請修好互市 閏月己卯朔王如  
奉恩寺 丙午太白晝見 六月戊申朔日  
官奏日食兩不見 秋七月癸未叅知政事  
史洪紀卒輟朝三日 壬寅太白經天累旬  
乃滅 八月辛亥太子坐寶文閣始講孝經  
乙丑幸王輪寺 丙寅太子出麗正宮試

選侍學公子給使六韻詩取俞恂等四人四  
韻詩丁偉等四人絕句李紹等四人 巳巳  
幸乾聖寺 親設消災道場于宣慶殿以禳  
天變 乙亥幸普濟寺 九月庚辰監修國  
史平章事崔甫淳修撰官金良鏡任景肅俞  
升旦等撰明宗寶錄藏於史館又以一本藏  
於海印寺 壬午東界兵馬使奏東真寇定  
長二州遣右軍兵馬使上將軍趙廉卿知兵  
馬事大將軍金升俊中軍兵馬使樞密院使

丁公壽知兵馬事金良鏡後軍兵馬使上將軍丁純祐知兵馬事大將軍金之成率三軍禦之 乙酉謁景靈殿 辛丑親設消災道場于宣慶殿以禳天變 丙午親設無能勝道場于修文殿以歷兵 冬十月庚戌幸外帝釋院命宰樞設醮于天皇堂以祈兵捷 癸丑又設無能勝道場于宣慶殿 己未三軍自安邊府直指賊屯所宜州甲子賊挑戰我軍敗績 十一月己丑以郎將金利生爲

紫門指諭利生嘗領北界兵夜入和州城與城中人并力固守又出奇兵斬敵無慮千百以功受是職 癸巳以前樞密院使金仲龜爲西京留守仲龜公忠節儉所至有聲命下朝野皆喜 貶丁公壽爲南京留守趙廉卿爲溟州副使流丁純祐于白翎島以不能禦賊也 十二月乙丑御史臺禁閭里養鶡鴒鷹鷄以有職者廢公務無職者起爭訟也 辛未以文惟弼叅知政事判禮部事貢天源

知門下省事吏部尚書柳彥琛為樞密院使  
禮部尚書崔宗俊知樞密院事左散騎常侍  
崔正份為樞密院使崔正華同知樞密院事  
戶部尚書李元城奇汧金之成並為樞密院  
副使陳湜為右僕射翰林學士史光補為兵  
部尚書金叔龍為樞密院左承宣工部尚書  
知吏部事鄭畋為戶部尚書李仲敏為刑部  
尚書崔宗藩為樞密院左副承宣李邈為右  
承宣李奎報判衛尉事知制誥庾敬玄為尚

書右丞知御史臺事白敦貴試秘書監左諫  
議大夫 乙亥明下侍中李延壽卒 是歲  
遣及第朴寅聘于日本時倭賊侵掠州縣國  
家患之遣寅賫牒諭以歷世和好不宜來侵  
日本推檢賊倭誅之侵掠稍息

十五年春正月丙子朔地震 癸未以判將  
作監事金弁為東北面兵馬使大將軍太集  
成為西北面兵馬使 戊戌幸法王寺 已  
亥醮三清于宣慶殿以禳地震 癸卯設消

子戊

災道場于修文殿 二月戊午燃燈王如奉  
恩寺 乙丑幸王輪寺 三月甲戌朔幸普  
濟寺 乙酉幸乾聖寺 己丑懷音鎮都領  
希幹捕西京謀叛者來告賜綵帛四十匹廐  
馬一匹 辛卯幸外帝釋院 戊戌賜李敦  
等及第 夏四月壬戌親設消災道場于宣  
慶殿 五月辛丑北界兵馬使馳報境上有  
賊變又蝗害稼王分遣內侍禱于中外神祠  
又設般若道場于宣慶殿二七日 六月壬

寅朔王如奉恩寺 戊申親醮元辰于修文  
殿 壬子東真牙克王奴卑司曆高隣幹闌  
哥來投 壬戌親設仁王道場于宣慶殿以  
禳狄兵 戊辰掌牲署囚徒中有一女美姿  
色署吏當直夕欲奸之其女固拒曰我亦隊  
正妻也肯從他乎吏劫之囚於猪廐衆猪爭  
嚙其女叫呼甚急吏以爲詐置而不救比明  
視之唯骨在焉 秋七月乙未移御延慶宮  
庚子東北面兵馬使報東真兵千餘人來

屯長平鎮議遣三軍以禦之尋聞賊退竟不行  
八月丙辰詔曰東真潛據近地數寇邊鄙  
出軍追討即輒遁去迨軍之還復入窺窬  
制禦之術安在書曰謀及卿士宜爾文武四  
品臺省六品以上各以長策條上 辛酉親  
設消災道場于延慶宮 九月壬申幸王輪  
寺 親設佛頂道場于修文殿 己丑幸普  
濟寺 辛卯幸乾聖寺 乙未幸妙通寺  
丙申清塞鎮戶長宴作童謠欲與龍州謀叛

兵馬使蔡松年按誅之 冬十月戊申幸外  
帝釋院 辛亥親設消災道場于宣慶殿  
辛酉飯僧三萬 己巳太白晝見經天 十  
一月辛未朔地震 癸未設八關會幸法王  
寺 辛卯知門下省事文惟弼卒輟朝三日  
乙未還御本闕 十二月庚子朔日食  
癸卯平章事王珪卒 甲子命樞密院副使  
李允誠奉御衣帶移安于白岳假闕 戊辰  
崔甫淳加守太師判吏部事金就礪守太尉

中書侍郎平章事判兵部事賈天源崔正份  
並叅知政事崔宗俊知門下省事吏部尚書  
金仲龜知樞密院事奇汙同知樞密院事陳  
湜為樞密院副使御史大夫史光補俞升旦  
並為樞密院副使左右散騎常侍洪斯胤為  
尚書右僕射崔正華為樞密院使仍令致仕  
朴世通為兵部尚書趙廉卿為禮部尚書金  
叔龍為樞密院知奏事金良鏡為刑部尚書  
翰林學士金承俊試戶部尚書崔宗藩為左

五巳

承宣李邈為左副承宣崔林壽試秘書監左  
諫議大夫  
十六年春正月辛未平章事崔甫淳卒 辛  
卯幸法王寺 二月丙午設消災道場于宣  
慶殿 壬子東北面兵馬使報東真人到咸  
州請和親遣式目錄事盧演往聽約束 癸  
丑燃燈王如奉恩寺 乙丑宋商都綱金仁  
美等二人偕濟州飄風民梁用才等二十八  
人來 三月庚午幸乾聖寺 己丑幸外帝

中書侍郎平章事判兵部事賁天源崔正份  
 並叅知政事崔宗俊知門下省事吏部尚書  
 金仲龜知樞密院事奇汙同知樞密院事陳  
 湜為樞密院副使御史大夫史光補俞升旦  
 並為樞密院副使左右散騎常侍洪斯胤為  
 尚書右僕射崔正華為樞密院使仍令致仕  
 朴世通為兵部尚書趙廉卿為禮部尚書金  
 叔龍為樞密院知奏事金良鏡為刑部尚書  
 翰林學士金承俊試戶部尚書崔宗藩為左

五

承宣李邈為左副承宣崔林壽試秘書監左  
 諫議大夫  
 十六年春正月辛未平章事崔甫淳卒 辛  
 卯幸法王寺 二月丙午設消災道場于宣  
 慶殿 壬子東北面兵馬使報東真人到咸  
 州請和親遣式目錄事盧演往聽約束 癸  
 丑燃燈王如奉恩寺 乙丑宋商都綱金仁  
 美等二人偕濟州飄風民梁用才等二十八  
 人來 三月庚午幸乾聖寺 己丑幸外帝



釋院 庚寅幸普濟寺 甲午幸妙通寺  
夏四月辛亥以旱雩 五月甲戌盧演還自  
東北面時東界赴防將軍金仲溫訐演怯懦  
不與東真約束崔瑀怒囚演于街衢所以前  
巨濟縣令陳龍甲爲長平鎮將約束東真  
詔曰農事方殷驕陽爲沴良由政刑之失朕  
甚懼焉其二罪以下流配人量移囚徒並原  
戊寅東真寇和州掠牛馬人口陳龍甲遣  
人諭之皆棄去 戊子禱雨 乙未幸賢聖

寺祈雨 六月戊戌王如奉恩寺 辛亥王  
受菩薩戒于內殿 北邊人前別將銳爵反  
覆多詐犯罪會配和州自言知東真道路夷  
險遠近東北面兵馬使崔宗梓信之遣爵等  
三人入東真國聽探消息爵與東真言我國  
欲興和好東真亦信其言遣還爵一行人待  
報國家猶豫不報東真以爵行詐斬之 秋  
七月壬辰兩府會崔瑀家議備禦東真之策  
八月甲辰尚書左僕射致仕庾資諒卒

庚寅

庚戌有司劾崔宗梓擅遣銳爵于東真以生  
 邊釁左遷梁州副使 乙卯幸王輪寺 癸  
 亥東真四十人托言追溫迪罕至和州 甲  
 子幸普濟寺 九月戊辰平章事致仕崔洪  
 胤卒輟朝三日 丙戌幸乾聖寺 己丑幸  
 法雲寺 甲午幸賢聖寺 冬十一月丁丑  
 設八關會幸法王寺  
 十七年春正月庚午設消災道場于內殿七  
 日 甲申幸法王寺 以車佃為樞密院副

使御史大夫 庚寅門下侍郎平章事琴儀  
 卒 辛卯幸王輪寺 是月大饑道殣相望  
 二月丙申幸乾聖寺 丁卯燃燈王如奉  
 恩寺 乙卯幸普濟寺 閏月辛未幸妙通  
 寺 己卯幸賢聖寺 乙酉幸外帝釋院  
 三月己酉親設消災道場于宣慶殿 丁巳  
 賜田慶等及第 夏四月壬戌朔日食 甲  
 戌以星變親設消災道場于宣慶殿以禳之  
 五月甲寅盜竊大廟九室累世而上玉冊

緣飾白金 乙卯以旱再雩 六月壬戌王  
如奉恩寺 秋九月戊申幸妙通寺駕至寺  
門外馬驚墮地知御史臺事王猷以牽龍行  
首扈駕不謹下獄御史大夫車侗但劾罷牽  
龍二人

世家卷第二十二

